

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Házhoz hordva havonta

1 korona.

Egyes szám ára

6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős-szerkesztő: OSZTIE ANDOR

KIADÓTULAJDONOS:

CSENDES LIPÓT

papirkereskedés - könyvnyomda

TEMESVÁR - BELVÁROS

Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.

A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtérről közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű

cipőújdonosságok

GERŐ

cipőraktárában

Temesvár, Jenő herczeg-u. 5.

Angol vadász-cipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-kele izléses utcai- és estélyi cipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai cipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, szíveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.



Színházi

fejkötők
kezttyűk
nyakkendők
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR - BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Feltűnő szépséget

csak is az egyedüli természetes Aacheni forrás termékeiből készült Thermal-szappan által érhető el, kizárólagosan kapható.

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cikkek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherczeg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR - BELVÁROS

Hunyady-utca.



Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR - BELVÁROS,
Jenő herczeg-és Merczy-u. sarkán.Kérem megtekinteni kalap, fehér-
nemű és nyakkendő raktáromat, amely
teljesen fővárosi mintára van berendezve.575. megyei Telefon 575.
városi

Urak figyelmébe!

Vivószerék

legújabb modellek nagy választékban kaphatók

KOCH KÁROLY, TEMESVÁR - BELVÁROS.

Késműves, lát- és műszerész.

„A vig özvegy“ szövege.

Temesvár, nov. 25.

I. felvonás.

Montenegró párisi nagykövete: Mirko Zéta báró estélyt ad fejedelmének tiszteletére. Az öreg nagykövet ifju felesége Valencienne az estélyen folyton kaczerkodik Camille de Kotillonnal, aki legyezőjére írja a szerelmi vallomását. Ez a legyező Kromov nyug. őrnagy kezébe kerül, ki nejét Olgát gyanusítja. Az estélyen megjelenik Glavari Hanna is, a volt udvari bankár özvegye, kit 20 milliónyi vagyona miatt kö-

helyzetében s hogy megmentse őt, azt mondja, hogy ő (Hanna) volt bent a pavillonban Camillal. Daniló kétségbeesik.

III. felvonás.

Hanna az ünnepély keretében egy orfeum-társaságot szerződött, melynek grizett-tagjai között Daniló igen jól érzi magát. Hanna szemrehányással illeti ezért Danilót; Valencienne bebizonyítja Zétának ártatlanságát. Egy félreértés következtében Daniló azt hiszi, hogy Hanna elvesztette millióit. Most, hogy nem érheti őt a hozomány vadászát vádja, nőül kéri Hannát, ki a kezét elfogadja, s elosztatja a félreértést.

Felvonás közben.

Dalok „A vig özvegy“-ből.

Duett.

Énekli: Haller és Ujvári.

Danilo: Minden vágyam

Sugom lágyan

Csak szeress

Szivem tágul

Majd elkábul

Csak szeress!

Szép szemedbe nézek

S éltet a remény

Hogy te bűvös szép szerelmem

Léssz enyém.

Hanna: Dalod szivemhez szól

Jól esik igen jól.

Érted dobog a szív

Ez a hü szív

Csak téged hiv.

Némán elhallgat a száj

Titkolja, hogy szivem mint fáj

Érted büszke legény!

Szeretlek én!

Együtt: Minden vágyam, sugom lágyan stb.

„A két pisztoly“ szövege.

Első szakasz. Stein sópénztárnok bevallja nejének, hogy Szirtfoki bárónál sok pénzt kártyázott el s e miatt ő a kezelésére bizott pénzből sikkasztott s büntette őt és családját a végromlásba dönti. Ily lelki állapotban megy nejével Szirtfoki báró estélyére, hol a báró leányát, Lenkét egy agglegény-nel, Várhidyvel jegyzik el. A bárókisasszony az utolsó perczen bevallja, hogy ő Bájkertit szereti, a ki a bárónál mint nyelv-és zongoramester van alkalmazva. A báró elüzi Bájkertit. Kiderül, hogy Bájkertit és Stein testvérek, egy menekülő előkelő lengyel család ivadéka. Stein, hogy a báró által nyert pénzt visszazerezze, éjjelkor beoson a báró kártyaszobájába, feltöri a pénztárt s tizezer forintot rabol el, báró hallva a szomszéd szobában a zörgést, gyertyával benyit s felismeri a rablót. Stein,

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Különlegességek!
őszi és téli
idényre

STACHLER ADÁM
Női- és férfi-divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. Sz. Telefon 750.

kézimunkák
hímző selymek
és minden e szak-
mába vágó kellengyék!

Mannheim József
műórás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-
gálás, különösen ajánlom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

hogyan a gyanútól szabaduljon, a nála lévő pisztolyal agyonlővi a bárót s pisztolyát elrejtve, a kertajtón keresztül menekül. Ebben a pillanatban az ablakon beugrik Bájkeri, a ki lenke után jött. A cselédség be-rohan s az ott talált Bájkerit tartván gyilkosnak, elfogják.

Második szakasz. A báró meggyilkolásának híre az egész falut izgalomban tartja. Bájkerit rögtön ítélő bíróság elé állítják. Ellene vall mindenki, a borbély, az éjjeli őr, a postamester, sőt — neje unszolására — Stein, a testvér is. Azt vallja ugyanis, hogy a bárónál a földön talált pisztolyt, mely az ő másik pisztolyával teljesen megegyezik s bele ugyancsak a „Stein” név van vésvé, Bájkerit tőle kérte kölcsön. Bájkerit átértve és átézve bátyjának, a családapának és férjnek kínos helyzetét, a gyilkosságot magára vállalja. Bájkerit halálra ítélik s mig felakasztanák, börtönbe vetik. Bájkerit a börtönből úgy menekül, hogy Stein a börtön-épületet titkon felgyújtván, öcsését megszök-teti. Bájkerit Sobri társaságában az erdők rengetegébe szegény legények közé bujdosik.

Harmadik szakasz. A kis községben álarozós bálra készülnek. Hogy Bájkerit, Lenkével, imádjattával összejöhessen. Sobri társaságában Hugli műhelyébe mennek s ott a borbély frakkját stb. veszik magukra. Az utolsó változás bálhelyiségében ott van a község színe-java. Lenke, a társalkodónő-jével, Stein — a kit lelkiismerete soha sem hagy nyugton — Bibiánnával, a borbély

nejével, Sobri, Bájkeri s Steinné. Ez utób-bit sötét gyanuja hozta a bálba, meglesni férjét igaz-e, a mi a községben köztudat, hogy Stein elfordult tőle és a rablott pénzt a borbélynéra pazarolja. A mulatság folya-mán a mig tudniillik Bájkeri Lenkével tár-salog, Steinné meggyőződve férje hűtlensé-géről féltékenységének gyötrelmei közepette



Bárdos Irma.

botrányt csinál, az egész társaságot odaszó-lítja, elárulva, hogy férje Stein ölte meg a bárót. Stein nehéz szívvél bevall mindent. Bájkerit leálczázta magát, a két testvér könnyezve öleli meg egymást. Várhidy, a ki szintén jelen van, Bájkerit ártatlannak, szabadnak nyilvánítja, Steint pedig a behi-vott poroszok letartóztatják.

— **A kedvezményes jegyek.** Az igazgatóság tudatja, hogy az egyleti kedvezményes utalvány jegyek már délelőtt 11 órától kezdve érvényesek és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Déután három órakor, mérékelt hejyárrakkal:

Két pisztoly, vagy: Sobri lakodalma.

Eredeti népszínmű három szakaszban, dalokkal és tánczzal. Irta: Szigligeti E. (Karnagy: Orbán Á.)

SZEMÉLYEK:

| | | | | |
|---|------------------|-----------------------------|---------------|------------------|
| Báró Szirtfoki | — Réthey Lajos | Sobri, mint vőlegény | haramiák | Falussy István |
| Lenke, leánya | — Peterdy Etelka | Nagy, mint vőfély | | Herold Ede |
| Bájkeri, ének- és nyelvmester a bárónál | — Thury Elemér | Barna, m. menyassz. | | E. Keleti M. |
| Várhidy, gazdag földesur | — Farkas Béla | Éjjeli őr | | — Halmay Béla |
| Pérlaky, főbíró | — Lukács Lipót | Őszi, táblabíró | | — Kalocsay Győző |
| Vidray, esküdt | — Tihanyi Béla | Daru Gergely | | — Farnosi Sándor |
| Stein, sópénztárnok | — Barthos Gyula | Tömlőcztartó | | — Bingerth Jakab |
| Luiza, neje | — Niczkyné Ilona | Piros Pista, | | — Tábori Emil |
| Jóska, fiuk | — Kövessy Rózi | Márton, | | — Havass Imre |
| Órley postamester | — Kövesdy Jenő | Gyuri, | rabok | — Keleti Márton |
| Szeréna, neje | — K-Kecskeméthy | Tógyer, | | — Puskás Dániel |
| Hugli, borbély | — Leövey Leo | Petike, | | — Sarkady Rózsa |
| Bibiánna neje | — Rosos Gizella | Lőrincz, | | — Bokross László |
| Kócsag Marcsi, halász | — Szomoró Miklós | Rózsa, Lenke társalkodónője | | — Molnár Aranka |
| Rózi, neje | — Csanády Irma | Stuczli, borbély legény | | — Izso Miklós |
| Első | — Pécsi Lajos | Kiss, haramia | | — Balogh József |
| Második | — Balogh Sándor | Kondás | kondás gyerek | — Herold Ede |
| Bandi, | — Puskás Dániel | Első | | — Czigler Ferkó |
| Ferkó, | — Balogh József | Második | | Kövessy Lajcsi |

Cs. és kir. udvari szállító.

Neumann M.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruháza.

Temesvár-Belváros, Hunyadi-ut 1.

Képviselve: Goldner B. Lajos által.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú és gyermek ruhában. Külön osztály finom uri divat cikkekben, csakis elsőrangú gyártmányok

Wilhelm Fülöp
„a turistához”
Temesvár - Gyárvaros, Kossuth-tér.

Telefon 633. Uj Telefon 633.

rövidáru, divat és confection

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
legsolidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR
„az arany csillaghoz” Andrassy-út, (Mírbach-féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-
vetek, selyem és vászonárúkbán valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
tíó és mennyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA

kocsigyártó
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-,
bor- és
fűszerke-
reskedés.
Színházi hon-
bonok és cho-
coládék.

Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS
kárpitós és díszítő műterme

Temesvár-Belváros,
Korvin Mátyás-utca 3.

Telefon Cs. és kir. udvari szállító. 557.

Gyarak: Telefon 557.

17.000 Zongora Temesvár,
használatban. Bécs,
London,
Königgrätz.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Kecskeméti Sándor látyszerész

Első délmagyarországi látyszerészeti intézet

Színházi látcsövek legna-
gyobb választékban

Valódi francia modellek.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlok mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelül: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

czipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszitő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYŰGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDENMÉNY KEZTYŰKBEN ÉS FINOM PARFŰM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

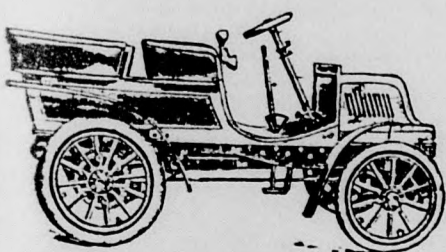
Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott



Automobil Garage!

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

czipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Ujvári Károly.

MŰSOR.

Hétfő: A vig özvegy (páratlan).

Kedd: Gül-Baba (páros).

Szerda: Asszony (először, páratlan).

Csütörtök: Asszony (páros).

Péntek: Közönyt közönnyel (páratlan).

Szombat: A vig özvegy (páros).

Vasárnap d. u.: Lumpáczius Vagabundus.

Este: A vig özvegy (páratlan).

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

a polgári takarékpénztárral szemben.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 5. sz. alatt (a Fritz-féle házban) a polgári takarékpénztárral szemben

órás- és ékszerész-üzletet

nyitottam. Nagy raktárt tartok arany-, ezüst-, zseb-, inga-, fali- és irodai-órákban valamint mindennemű ékszerekben. Inga órák „gong“ ütésre való átalakítását elvállalom. Bárminemű stílusú butorokkoz óraszekrények kaph.



Minden e szakmába vágó javításokat 3 évi jótállás mellett elvállalom.

Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek meg.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Pásztor Márton.

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom gazdagon felszerelt raktáramat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben

épgy eutoutcat-ujdonságokat olcsó árak mellett.

Továbbá az iskolai idényre

gyermek-esőernyőket 80 krtól feljebb.

Női- és férfi-ernyő 1 forintért és feljebb

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám

Gross Miklós

Temesvár-Józsefváros

Eötvös-utca 40. szám.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak - javítások és új munkák részére Törött arany- és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

LADÁNYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherczeg-u. 12.

(Koch-féle ház.)

DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozó-helye. Söröződe.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít

OSTERN MIKSA

villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherczeg-utca.



A Vasutas Szövetségnek szállítója. Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

Temesvár Gyár város

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.

„A tűzoltóhoz“

Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyár város, Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárak a legolcsóbb árak mellett. Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy becseréltetnek.

Vi déki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Telefonszám 228

Telefonszám 228

UJ VIRÁGÜZLET!

Van szerencsém a n.é. közönség tudomására hozni, hogy a Józsefváros Küttl-tér 5 szám alatt virág-szalont nyitottam. Amidőn közönségünket tudatom, kérem egyuttal, szükségleteivel megbizni.

Tisztelettel

Bozsits Ilona

Díszes kivitel!

Olcsó árak!

Temesvár elismert legelőcsőbb bevásárlási forrása
Billitz Gyula partiáruháza
 Merczi-utca 6.
 fél áron adja csődtömegből származó áruit. Mennyasszonyi kelengyék 25 frt. feljebb. Férfi, női és gyermek fehérenemű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruháskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból leg-nagyobb választék található
RIEGER E. és F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)
 ékszerészeknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készíttetnek.

Központi üveg és porcellán raktár
TEMESVÁR-BELVÁROS.
 A legnagyobb választék minden-nemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legjutányosabban ké-szítünk.
 Telefon 657.

ÉKSZERÉSZ **ENGEL MÓR** Gyárváros,
 és ÓRÁS. Andrassy-ut 24.
 Ajánlja dús raktárát csakis valódi arany, ezüst árú, órák, ékszerek és finom színházi látcsövekben legelőcsőbb szabott árak mellett. Alkalmi ajándékok és mennyasszonyi kelengyék nagy választékban. Legjobb chinaezüst evőeszközök és dísz tárgyak gyári raktára. Óra és ékszerjavítások saját műhelyemben szakszerűen és olcsón eszközöltetnek.
 Telefon 654.

Színházi belépők 25 koronától kezdve nagy választékban
Ujdonság női ruha kelme és confectionokra
Alkalmi vétel nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.— kor. egységárban.
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 5. Vasárnap, 1906. évi november hó 25-én. Evadbérllet. 52-dik (páros) szám.

A VIG ÖZVEGY.

Operette három felvonásban. Irta: Leon Viktor és Stein Leo. Fordította: Mérey Adolf. Zenéjét szerzette: Lehár Ferencz. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

SZEMÉLYEK:

| | | | |
|--|----------------|--|------------------|
| Zéta Mirko br., Montenegr. párisi nagykövete | Tábori Emil | Olga, felesége | Peterdy Etelka |
| Valencienne, neje | Bárdos Irma | Pricsics, nyugalm. őrnagy, katonai attaché | Kövesdy Jenő |
| Danilovics Danilo gróf, követségi titkár, tartalékos huszárhadnagy | Ujváry Károly | Praskovia, felesége | L.-Mihályi Julia |
| Glavari Hanna, az özvegy | Haller Irma | Nyegus, írnök a követségen | Leövey Leo |
| Camille de Rosillon | Mihályi Ernő | Lólo, | Fenyvessy Ilona |
| Vicomte Cascara, tönkrement párisi | Falussy István | Dodo, | Fenyő Józsa |
| Raul de St. Brioché, gavallérok | Szomorj Miklós | Joujou, | Csepreghy Irma |
| Bogdanovics, montenegrói konzul | Herold Ede | Froufrou, grizettek | Kövesdy Lajosné |
| Sylvane, felesége | Csanády Irma | Kloklo, | U.-Kaposy Irén |
| Kromow, montenegrói követségi tanácsos | Farkas Béla | Margo, | Dinnyési Rózsá |
| | | Pinczér | Balogh Sándor |

A második felvonásban a „Viktoria” első temesvári tambura-zenekar Nikitza közkedvelt tambura-primással működik közre. A harmadik felvonás új díszlete Burghart Ármán és Kéry Adolf, a népszínház díszfestőinek műtermében készült.

Helyárak opera és operette előadásokra: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér. másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

A vig özvegy összes zeneszámai Corviná-nál kaphatók.

GONDA ADOLF FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-HÁZA
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.
TEMESVÁR BELVÁROS. HUNYADI-U. 7. A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Ujdonságok! Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákból
 Telefon ■ 799. **DRACHSLER VILMOS ékszerésznél** Telefon ■ 799.
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET

Müller Péter
 Telefon ■ 529. ■ Telefon
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem-himzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztíttatnak. Gyászruhák 24 óra alatt fekete-téte festetnek.
Temesvár-Gyárváros, három király-utca 12.